Undertecknad erkänner härmed att
jag denna dag af P. A. Svanberg
i egenskap af förmyndare för C. F.
Svanbergs omyndiga barn ~~till mig~~ erhållit
betal~~ning~~ med 10 Kr 50 öre för allt hvad jag haft att
fordra af aflidne C. F. Svanberg genom
de ombyten vi ~~gemensamt~~ sinsemellan
haft ~~under den följd af år som vi~~
äfvensom att jag icke har någonting
att fordra på hvad jag betalat
mera af den revers som vi gemensamt
utgifvit för inrop å Kalix konkursmassans
action Såvida icke ~~nämnde~~ nämnde C. F.
Svanbergs arfvingar kunna ~~utfå något ti~~
få sin fordran infriad af Peter Boman
i Luleå, men skulle denna fordran af
nämnde Boman kunna incasseras så för-
behåller jag mig rätt till betalning för allt
hvad jag betalt mer än hälften af ofvan-
nämnde revers — med ränta i skilnaden ifrån
utbetalningsdagen, försäkras

Neder Kalix den 4de October 1873

Vittna
Anna Elisabett Fransson
Matilda Erval

Alfred Rönnqvist
X
från Månsbyn